Vol 34 No. 9924 Saturday December 23 1939 TAIRIKU NIPPO 昭和十四年十二月廿三日（土曜日）第九千九百廿四號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED BY TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 W. CORDOVA ST. VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）
壹ヶ月 七拾五仙
六ヶ月 四弗貳拾五仙
壹ヶ年 八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎雄
晩香坡市東ヶ丘街二一五
電ツリ五五三三

# 日米條約失効後も日本品に 一割の差別稅課せず

## 米財・商務兩省、關稅官に通達

ソシントン廿二日（同盟）——ハリス財務省關稅委員は日米通商條約失効後に於ける日本品の輸入に關する措置につき一割の差別課稅を課せられない旨明したが米國財務省は廿二日國內關稅官に對し一月廿六日日米通商條約失効後も日本品に對し一割の差別課稅を賦課しない意味と解される、ハル國務長官はより通達した、右通達は關稅並びに煙草稅をも賦課しない意味と解される

廿二日の定例會見で財務省の稅務官に就いても一切言明を避けたが財務省は廿二日のグルー・野村第四次會談の開催するもので米國側からも通商條約の問題を審議する態度に出たものと見られてゐる、尙ほ商務省でも同樣の立場をとつてゐる

ソシントン廿二日（同盟）——日米通商條約失効に伴ふ日本よりの輸入品は一割の差別課稅を課せられるものとして關係筋では成行を憂慮しつゝあつたが財務省關稅委員ベイジル・ハリスは廿二日記者團に對しルーズベルト大統領は一八七二年のグラント大統領の「外國船によつて米國に輸入される外國貨物には一割課稅するとの關稅法より日本を除外したもの」を援用し日本品に對する一割の差別課稅は實現されないだらうと言明した

# ハル國務長官も 我が趣意を了解

## 堀內大使と意見交換

ソシントン廿二日（同盟）——堀內駐米大使は廿二日午後三時ウェルズ國務次官と會談を行ひ續いて三時半國務長官と會見した、堀內大使は右會談において野村外相が第三次會談でグルー大使に披瀝した趣旨を敷衍説明し更に第四次會談の內容にも觸れ日本が多くの困難を排除して日米國交調整のために異常な努力を拂ひつゝある點に言及、米國としてもこれに對應する態度に出られんことを期待する旨懇談に重點を置いてゐる

これに對しハル長官は日本の趣旨は充分諒知してゐるが東京會談において問題を更に進めることにしたいと答へ日米通商條約の問題についても意見を交換、良好な雰圍氣のうちに會談を終了した

堀內大使は何れクリスマス休暇後の適當な時機を見て更に會談を重ねることになる模樣であるが米國としては野村・グルー會談のなりゆきを期待する態度に出られんことを期待する模樣である

# 揚子江開放は 日本の純眞意圖

## 紐育タイムス紙報道

ニューヨーク廿二日（同盟）——紐育タイムス紙は廿二日に至り揚子江開放問題に關する日本側の眞意は米國各方面の漸次諒解するに至つたと明言を次の如く打電してきた

揚子江開放が決して單なる空郷大使は廿二日午後ミコヤン外國貿易人民委員と第一回會見を行ひ日ソ通商問題に關する會談

# 日ソ通商問題

## 東郷・ミコヤン第一次會談 年內に更に談合

東郷大使とソ聯貿易大臣

モスコー廿二日（同盟）——東郷大使は廿二日午後ミコヤン外國貿易人民委員と第一回會見を行ひ日ソ通商問題に關する會談の模樣を進めることに意見一致した

# 日米關係好轉で 蔣大いに失望

## 抗日作戰に支障

顏惠慶

香港廿三日（同盟）——本日の當地支那紙は何れも第四次野村グルー會談を大きく取扱つてをりその際グルー大使の述べた日米通商條約機續保障のため米國側が近く警告措置を講ずべしとの報道は重慶側に相當の衝撃を與へた樣である

但し外交筋では駐米大使顏惠慶等より政府並びに市民の對日和協態度がしばゝ報告されてをり或る程度までこれを豫想してゐた樣子ではあるが

重慶としては米國の對支援助增大に望みをかけこの方向に向つて絕大な努力を拂ひつゝあつた際として日米關係の好轉には尠からず失望を感じてをり特に現在內政の行詰り情勢轉換に腐心中

# 我が軍疾風の進擊

## 龍州・鎭南關占領

## 佛印よりの援蔣路線を遮斷

廣東廿三日（同盟）——南支派遣軍發表

（一）我が精鋭皐部隊は廿一日夕刻突如廣西省西南端龍州、鎭南關を占領せり、該地付近に於ては佛印が蔣援助のため補給せし多數の軍需品を押收せり

（二）該地占領部隊は同地の補給諸施設を覆滅しその目的を達せしを以て本日一時該地を撤退せるも今後更に同地が敵の補給軍事施設の根據として復活し或ひは他方面に於て新たにかくの如き施設の現出したる場合においては斷乎として反復寒源行動を徹底すべし

◇

東京廿三日（同盟）——我が南支派遣軍精鋭は廿一日夕刻廣西省西南端龍州、鎭南關を占領したが同地は佛領河內から鐵道で國境線に沿ふて北上する援蔣ルートの要地で鐵道により大量の軍需品が輸送され特に皇軍の南寧占領後は從來より南寧を經て奧地へ送られた軍需品が龍州、鎭南關に回送されこれがため同地には佛印よりの軍需品が大量集積されてゐた、今回の作戰は同地の敵補給軍事施設を覆滅する目的で我が南寧進擊の意義を徹底するため行はれたものと解される

# 新京に軍官學校 豫科を新設す！

東京廿三日（同盟）——滿洲國は本年新たに陸軍々官學校豫科を新京に創設、明年度から滿洲國軍士官を日本の將校生徒教育に準じて養成することゝなり本年の陸軍豫科士官學校受驗者中から希望者に對してこれが要員を募集してゐたが應募者多數に上り中には血書志願をしたものもあり廿三日嚴選の上百七十四名の入校者を決定した

入校者は明春一月五日東京に集合打揃つて渡滿して新京陸軍々官學校に入校することになつてゐる

# 第七十五議會 兩院けふ成立

## 衆院・皇軍に感謝決議

東京廿三日（同盟）——事變下に迎へる第三回の通常議會たる第七十五議會は廿三日を以つて召集された、此の日貴衆兩院ともそれゝ定刻に各派議員柏次いや登院、貴族院は重任の松平議長によつて開會を宣せられ同日改立直ちにこの旨政府並びに衆議院に通告した

衆議院は金光庸夫氏の拓相就任に伴ふ副議長選擧のため政民兩黨の間で候補者の詮衡を了し定刻本會議を開いて選擧の結果政友中島派の田子一民氏が副議長に當選、かくて兩院とも召集日の議事を終了した

東京廿三日（同盟）——衆議院は廿三日の各派交渉會において事變勃發以來赫々たる戰果を收め今尙ほ聖戰を支那各地に進めつゝある皇軍將士に對し感謝の意を表するとゝもに東亞新秩序建設の尊い礎石となつた英靈に對し敬弔の意を表するため院議を以つて二つの決議を行ふ事に決し來る廿七日の本會議に上程し提案理由の說明あつて滿場一致可決される筈であるがこれに對し畑陸相、吉田海相よりそれぞれ謝辭を述べることになつてゐる、感謝決議並びに敬弔決議の全文は左の如し

△決議案（陸海軍に對する感謝の件）——興亞の聖戰起りてより方に二年半、我忠勇なる將兵諸氏は異域の風土に身を曝し備に艱苦を嘗め陸海空相協力して善戰善戰、御稜威のもと未曾有の戰果を收め國威を中外に宣揚す、武勳の偉大なる齊しく全國民の感激措かざるところなり、願ふに東亞の新秩序を建設し恒久の平和を確保するは諸氏今後の任務に俟つもの多く、その勞勳は洵に大なるべし、衆議院は茲に院議を以つて感謝の忱を表し併せて將兵諸氏の勇健を祈る、右決議す

◇

△決議案（戰死者に對する敬弔に關する件）——衆議院は今次の聖戰に從ひ勇戰奮鬪命を君國に盡したる皇軍將士の英靈に對し深厚なる敬弔の意を表す、右決議す

# 米明年度國防豫算 二十億弗

## 平時未曾有の巨額

ワシントン廿三日（同盟）——ルーズベルト大統領が一月議會で發表すべき豫算教書草稿はこのほど其の骨組みが出來上つたが新豫算は戰時色を濃厚に反映し國防豫算は廿億弗（邦貨換算八十五億圓）といふ平時未曾有の巨額に上る

◇大陸風景◇

第七十五回通常議會成立、いよ〳〵百億餘の豫算を俎上に東亞新秩序樹立にかゝる

……▽……

百億圓の板前なんてそうざらにあるものでなく、日本有史以來の日本臺所費なり

……▽……

我贈れば彼もまた我に贈れりかくて米國の降誕祭も日本の正月も御慶申納候

……▽……

但し御慶ならざるは國府にて年の瀨はあてのない抗戰、薄らぐ援蔣に蒼ざめて越年する

……▽……

衆議院皇軍將士に感謝し敬弔の意を表す、風塵子もその忱に躍するや至大なるものあり

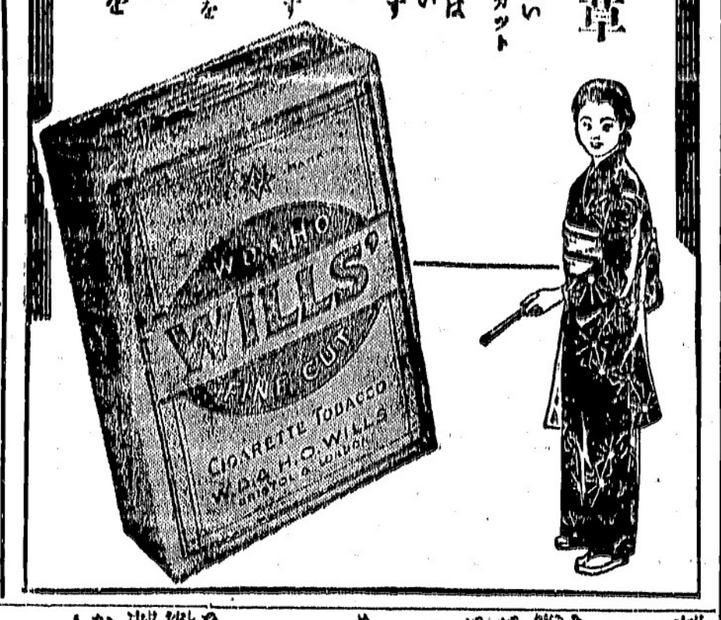
SUN LIFE OF CANADA
◎朝起キヤ 何時ト見ヘネド 積ム黃金
加奈陀サン生命保險會社
青年の方は 僅か一日七仙の節約で 廿才前後の方は 年一回掛の 廿弗內外で 壹千弗の 貯蓄保險が得られます
中年の方は 安い掛金な 養希望の方は 廿五年掛の 養老貯蓄保險に 又 終身保險に
老年の方は 掛金が割安で。七十五才。乃至 八十才滿期の 保險に 加入出來ます
360 E Cordova St., Vancouver,
電話ツリニチ 五五九九 及 四六九七R
◎塵リモ 積モレバ 山トナル
加奈陀サン保險の 英斷を見よ
中野保險

日加貯蓄預金
◇當座預金 ◇公債賣買
◇信託預金
◇最近締切日 一月六日 一月十三日
日加合同貯蓄會社
晩香坡市ウエルエヤ街三九八
電話ツリニチ〇〇四〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六 電話ツリニチ二五三二
COLUMBIA PAPER CO. LTD.
紙類及文房具卸商
晩市及ヴイクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED
諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎半次に御面談下さい
會社の電話番號 二七四〇—二七四一
新西院
モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO
New Westminster, B. C.
Monarch Life Assurance Co.
非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助子弟の教育完成、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローデヤスビルデング內入〇一—九
日本人部代理 後藤金平
電話事務所 シーモア四七四一 自宅ハイランド〇七七〇Y
THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金 總ての銀行取引には當ローヤル銀行と取引して居ると云ふ決め下さる樣御願ひいたします 當行では皆樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
▲送金 多數の日本內地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉强してをります 事は既に皆樣の御承知の事と存じます 當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で瞞用を達する事が出來ます
▽▽總資產 九億弗
▽▽資金及積立金 五千五百萬弗
ローヤル銀行 メーン街及びスチング街角
The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575 P.O. Box 1917
◎資本金 壹億圓
◎積立金 壹億參千九百六拾五万圓
横濱正金銀行 シアトル支店
○郷里送金＝無手數料にて日本內地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○普通送金＝送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○圓貨定期爲替手形＝利息、六ヶ月以上年三分三厘
○米貨定期預金＝繁榮支店に御取次致します 期間は一箇月以上一ヶ年迄 利息は繁店御取次の日より附けます
THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
102 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、メアストンニユエストミンスター、マーボール、ラドナー、カムバランド、ビクトリア等
シアトル住友銀行
弗定期預金 六箇月以上年二分二厘
弗特別定期（十年書替不要）年二分二厘
弗貯蓄預金 年二分
弗月掛貯金 年二分
小切手勘定 無利息
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分三厘
御買物は同胞商店から
各種保險はタナカ・ホケンニテ

# ウィルス煙草

一度つたら忘れられない
ウィルス・フアインカット
色の良いウアヂニヤ葉は
何とも云へない旁しい
口わたりがします
シガレット紙で巻いてる
サムージを用ひても
常に御満足出来ます
ポケットには
十仙及十五仙包を
家庭には經濟的
な半斤入罐を





# 女は泣かず

（7）

竹田敏彦

山の夢（七）

かうして、二つのキャンプの人々は、日一日と、お隣同志の親密氣分に浸り合つていつた。

しかし、百目の朝には、男手組の一行が、山を降りて、東京へ歸らなければならなかつた。

「寂しくなるわね」

別れの日が近づくにつれて、娘達は、次第に感傷的になつたわけで、晴子は、この賑やかな旅の後に、自分を待つ、東京の淋しい生活を思ひ出すと、この偶然にも惠まれた、幸福な旅の一日一日が、淋しいほど惜しまれた。

「ねえ、私達も、その日のうちに、すぐ自島へ戻ちませうか」

紀子が言つた。

「さうね――」

しかし、自島へ戻つたとて、こんな賑やかな、愉しい朝晩がどこに待つてゐやうとも、思はなかつた。晴子は、ぼんやり穂高の頂の、深々と澄んだ空を見入つてゐたが、

「お寂しゐわ――」

紀子が、溜息、悪戯らしい眼で、軽く肩を聳いた。晴子はさ、やきて、

「あら、何のこと？」

「瀬木さんつて、いゝ方ね。はつは」

「まア――」

晴子は、ちよつと狼狽した眼で、赤くなりながら紀子を睨んだ。

「はつは、だつて、いゝぢやないの。山の日の淡い恋情――ロマンチックだわ」

「あら、恋情！」

晴子は、まだ、それとはつきり意識はしてゐなかつたが、さう言はれては、天のうちでも瀬木の好もしい人柄に、ひとしほ親しみを感じてゐた。アルプスの俊秀の男をもつて自負する、あの無邪氣な、村崎左衛木が、思ひもかけない恋愛を現解し、晴子にとつては人生を、自分の基盤の間からも、人の心の悩みを洞察して、巧まない山の中に、それとなく力に乏ちた暗示をさへ與へてくれた鮮かな機智と、暖かい心に晴子は、あの夕べから、快しく心惹かれてゐた。そして、交も捨て難い、晴子は、處女らしい空想の中に、せめて、『瀬木さんのやうな兄』をさへ、泛べてみるのであつた。

最後の焚火を取囲んで、別れを惜しんだ。

「秋になつて、ひよつくり、銀座の灯の中で出遇ふなんて、愉しいものでせうね」

紀子も、瞳をうるませて言つた。

「その時には、涙なんダムだつたりしてね。はつはは」

「あら。はつはは」

こんな賑やかな喚笑のうちに幽かゞ、

「一度、風呂浴びて、母でも剃つてこやうぢやないか」

「東京へ歸るとなると、めかしが始めたね」

「こいつ――」

「おや、一緒に、ホテルの食堂へ行きませうよ――」

娘達も加はつて、思ひ〳〵に列を並べ、灯の赤く河畔橋の方へ歩き出したが、

「あら、私、ちよつと――」

晴子は、猫口を忘れて、一人きり途中から引返した。そして懐中電燈で、キャンプの中をさがし、一行の後を逐はうとしたが、

「あら――」

突然、はつとして、歩みを停めた。

## 一面雑記帳

火山で、投身自殺をした亡者でも、噴火口の底で會議を開きさ、ぬ、見物に出かける赤に群蝟一決、岩角に足をかけて登りにかかれば死神が飛んで來てしつかと抱き止め

「これ、無分別な真似はすまいぞ――」


## かき餅

各商店にございますから御注文の節は特に當地製と御指定下さい
江戸流
花あられ　林一心堂
電話バイ三五三六エム

## 炙あんま

すいだま
樋口圓吉
晩市パウエル街三九一
ビクトリルームス
電話ツリニテ四五六三アール

## 本年度流行

各國製
クリスマスツリー
晩市メーン街二〇八
ビーシー金物店
電話ツリニテ五五三六

電氣
一切を取揃へました
裝飾品
大勉強
價格の安い點に於ては必ず皆様の御満足を得る事と信じます

## 三百年來の岩尾家傳藥

猛進日本丸
＝七大醫學博士實驗推奨＝
六種動物ホルモンと臓器療法とにより左の殊効を奏する奇藥として近年まで内外不出一子相傳の獨持藥です
諸熱性病、心臓炎、腎臓炎、胃腸疾患
背推炎　消炎　蟲虫等に奇効あり副作用絶無
血中の毒素を破壞してこれを體外に排泄して
人間本來の強健体となる
＝御家庭に忘れ給ふな日本丸＝
藥價　五十粒　八〇　百六十粒二、四〇

日めくり暦御申越次第進呈
晩市パウエル街三三一
新見商會
電話ツリニテ



## 毎年絶對の信頼と好評を頂く

モチ白米
出し昆布　厚板昆布
白板昆布　青板昆布
今年もお忘れなく御利用下さい
パウエル街三六九　電話シー五二一八―五二一九
何でも揃ふ
前川商店

## ◇佛貨公債について

歸國の際佛貨公債を御求めの方は本社にて御注文に應じます
謹以て御通知下さる樣御願ひ申します
◎佛貨公債　買度し
◆御照會の際には「ジャパニース」と御呼び下さい
公債　グレハム・マクドナルド會社
賣買　日本人代理部
晩市ホール建物内三二六―二〇
電話ツリニテ二七七一―二

＝かぜねつ、づつうに
＝よくきく
一番よく効く風藥
ヒーベル
山崎藥局特製
定價五十仙
加奈陀一手販賣所　平澤竹次郎
R. R. No. 3, New Westminster, B. C.

## 健康体とは？

肥満ではなく骨格と筋肉である！
「ゼネテック」ブレードにはこの骨格と筋肉に必要な養分を含む胚芽が豊富に入れてある
「ドクター・チルデン」ローフは小麦に含まれてゐるものを其のまゝ原料として造られ健康要素を總て含んで居る
是非皆樣の御買求めを望みます
McGAVIN
Bread & Cakes

## 天野兄弟商會製造販賣元

味噌、醤油、清酢
糀、納豆、糀漬
晩市ダンダス街二一四一
電話ハイランド五五二六

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具種々卸賣
ハミルトン街一一六八
晩香坡パシフイック・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社マリン一三一一　自宅ツリ四七九〇アール

## お正月の御支度はひ當店へ

○甲イカ　○百合根
○鯨尾羽毛　○クワイ
○鯉　○生レンコン
○サンマ薄鹽　○山芋
○オイスター　○里芋
○伊勢エビ　○大根
品切にならぬ中御早目に御注文下さい
ニューフイシマーケット
新魚市場
晩市パウエル街三九四
電話ツリニテ一二九九六

## 最新式

ソーダスト
バナー
各種あります

お客樣御便宜の爲め
御歸國なさる
晩市ゴーア街六六六
薪炭石油



## 高等南京料理

日本人諸君の御來店を歡迎
晩市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

自動車修繕
グッドリッチタイヤー
附屬品一切
大勉强で御用命に應じます
ボンテアック、ビューイック、ジ・エム・シ・トラックの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話ツリニテ　二八九九

◆和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ツリニ〇九九一

▲ラヂオ修繕
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▲チューブは無料にて試驗いたします
晩市パウエル街三三三
電話シーモア四一〇一
速水繁雄

晩香坡市パウエル街二五三
カマボコ製造
BC魚店
電話ツリニ二七八八　夜間シー三五三八

日本郵船 C.P.R
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
和洋食料雜貨精米
新西院市
西口商店
電話　住宅九〇九X　数六錠一一八八五

晩市メーン街及アレキサンダ街角
自動車修繕
附屬品販賣
晩香坡オート・サービス
井上清治
岩崎章
電話ツリニテ四三四四

## お正月の御馳走案内

△ターキー　グレードA一斤　二五仙
◇チキン　上等　同　二五仙
◇クランベリー　同　二五仙
◇ナツ（メキス）　二斤　四五仙
◇クリスマス　キャンデー同　二五仙
◇マグロ　一斤　五〇仙
◇タコ（ゆで）　同　二五仙
◇甲イカ　同　二五仙
◇チクワ　二本　二五仙
◇オレンジ（サンキスト）大　一打　二九仙

御買物は常に新しく値段に勉強するユニオンへ御注文下さい
ユニオン魚店
晩市パウエル街四六九
電話ハイ〇三三五―〇三三六

## ◎年末大安賣

乗物運動具一切
大特價二、四五
シカゴローラースケート
メイン街一一三
電話ツリ五五五九
ターメー自轉車店
松居等雄
其他お子樣に喜ばれる
上等格安品豊富に取揃へて居ります
是非御來店を

## N.Y.K.

1404-4th Ave., Seattle, Wn.

◉郵船案内

| （船名） | （入港） | （出帆） |
|---|---|---|
| 平安丸 | | 十二月廿七日 |
| 氷川丸 | 十二月廿六日 | 一月九日 |
| 日枝丸 | 一月九日 | 一月廿三日 |
| 平安丸 | 二月三日 | 二月十六日 |
| 氷川丸 | 二月廿一日 | 三月五日 |
| 日枝丸 | 三月六日 | 三月二十日 |

○横濱行三等片道六三弗　神戸行六五弗
◉日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市英市　B. W. Greer & Son Ltd. Great Northern Railway

# 婦人と家庭

## 皆さん！明後日は楽しいクリスマスです……

## お米節約の一助に混合食を喰べませう

### おいしい御飯の炊方

【東京通信】お米を節約する意味で、各種の混食が用ゐられてをりますが今それらの比較的親み易いものを集めて御紹介に供しませう

◇米麥飯

（一人前、精米麥三〇〇瓦、精麥六二瓦）

△炊き方＝米麥は一食前に洗米し旅に取りふく、釜に米麥一食分に對し、水を精よい割合に入れて沸騰せしめ、その後米麥を入れてよくかきまはし一度沸騰後蒸焼きならしめ、更に沸騰後蒸焼きにする、火加減はは初め水の温まるなら中火とし漸次火を弱くして沸き上つてきたら鍋を加へ火の後止め、十五分乃至二十分間蒸らす

◇玉蜀黍飯

（一人前、精米麥三〇〇瓦、精玉蜀黍六〇瓦、食鹽二瓦）

△炊き方＝米と玉蜀黍を手早く洗つて原を去り釜に入れ、穀物容量の十二割半の水を加へて約二、三十分浸しおき、炊きつける、火加減はは初め水の温まるなら中火とし漸次火を弱くして沸き上つてきたら鍋を加へ火を弱くし水氣がなくなつた頃一つてふく、釜に四三〇ミリリットルの水を入れ沸騰を始めた時先づ米を入れてかきまはし蓋をして五、六分炊いた後、上廚に粟を入れて約二十分間むらす

◇粟めし

（一人分、粟二〇〇瓦、精粟六二瓦）

△炊き方＝粟は一食前に洗ひ笊にとり、粟はそのまゝ笊に入れて充分に洗ひ流し、水を切り、釜に四三〇ミリリットルの水を入れ沸騰を始めた時先づ粟を入れてかきまはし蓋をして五、六分炊いた後、上廚に粟を入れて約二十分間むらす

◇大豆飯

（一人分米麥二〇〇瓦、大豆六〇瓦、食鹽二瓦）

△炊き方＝大豆を一晩夜浸水し砂を除去し、麥皮の脱落せざる程度に裏沸しておく、釜に米麥の容積に對する約十二割半の水（薬汁を加へる）を入れ、沸騰したとき米麥と共に大豆を投入、十四、五分にして再び沸騰したら食鹽を加へ、更に攪拌して火力を減じ、消火後約十五分間むらす

◇小豆飯

（一人分、米麥二〇〇グラム、小豆六〇グラム、並びに食鹽二グラム、黒ゴマ一グラムのゴマ鹽）

△炊き方＝小豆を約二、三十分間裏沸し（少しく堅い程度）後、大豆飯の要領で炊く

◇豌豆飯

（一人分、米麥二〇〇グラム、乾豌豆六〇グラム、二グラム食鹽）

△炊き方＝生豌豆を使用する際は水洗ひのみで可、乾豌豆の場合は大豆と同要領

◇甘藷飯

（米麥一五〇グラム、甘藷一五〇グラム、食鹽二グラム）

△炊き方＝甘藷をよく洗ひ、四、五分角に切り、五分乃至十分間水に浸して灰汁抜きし、米麥と共に炊く、水加減は米麥に要する分量のみです

◇馬鈴薯飯

前とはゞ同じである、切つた馬鈴薯は約一時間位浸水し、エゴ味をとることが大切です

## 愛らしさと新鮮味

## 子供服ウラカ

材料は極細の毛糸を少々

廢物利用の子供服に、新鮮味と愛らしさを添へるカラーを作つてみました。極く簡單なものですから、極細の毛糸少々を使つてお編み下さい。

はじめ洋服の首まはりの寸法の長さに鎖編します。その上に長編みをしますが、この長編みは三つ目に一つ目をふやします。次にコマ編を二段。そしてまた長編を二段します。この時も長編みは前にふやしたところで、おなじやうは目をふやしてゆきますと、圓のやうに擴がつて參ります。以上の長編二段を繰返して、最後に菊編をし、全部で八センチ位から、長編、コマ編の繰返しの段數は適當に行つて下さい。

最後の段の首まはりを除く全部の菊編は縁まはりの目數を三つか五つに分けて、圓のやうに陶端はコマ編、中は長編みをするだけです。これを致しましたら、菊編みの頂點へピコを一つづゝつけます。つまりコマ編を編んで菊編みの頂點へ來たら、鎖三つを一ケ所に入れてピコを作るのです。できたら他の洋服へもどりつけられるやう簡單に洋服の衿をくけつけます。でく細毛糸は白、ピンクのやうな淡いものでしたら、無地でもよいのですが、青など色どりに入れるとよいでせう。

## ヒ總統型はいかゞ

### 歐洲に現はれた奇拔な婦人帽

ニューヨークで有名な帽子製作者ロバート・ジッドレイ氏がこの戰爭を主題として考案したといふ婦人帽の一組。寫眞（一）はヒトラーハットとして發表されただけあつて、實によく似てゐるではありませんか。ツバの前につけた黑い飾りがかゝこの上に垂れたところは彼の額を思はせます。更に面白いのは、ツエールの丁度鼻のあたりに垂れた部分に黑いケバ立つたものを縫ひとめてヒゲの存在を示して居ります。寫眞（二）は魚形水雷の帽子。太い魚網がヴエールになつてゐます。寫眞（三）は潜水艦にヒントを得たもので潜水望鏡の帽子ともいふべきものださうです。銀色にした仔山羊の皮（シルバーキッド）をレンズ代りに飾りつけたのがミソらしいのですが。（寫眞（四）は大砲帽。口から煙が出てゐる所をチユールの樣な薄手の布で表現してゐる

## 前線に銃後に

### 英國婦人の活躍

#### 二千團体・百五十万人

獨戰開の海陸第一線（殺到した男子のあとをうけて、いま英本國では全國のあらゆる階級の婦人を通じ、各地方別又は職業別に自發的に守備團隊を組織し男子に代つて市、町、村の自治からその他あらゆる職場に活躍を續けてゐますが今日ではもはやその數において二千團體餘ゝがあげられ、全國婦人の十分の一に當る約百五十萬人がすでにその團員となり、なほ一日平均千人當りの加入者がみられてゐます。

◇

【寫眞上】はロンドン市内に目下飛躍中の急救車ですが、二、三婦人團體の應援で、すでにこの方面だけでも四萬六千人からの就勞者がみられ而ら負傷兵の輸送に大童です。

◇

【寫眞中】はこれまで工場内にあつた彼女らが短期間の訓練で、列車に運び込まれた傷兵の看護に當るべく一變した姿です。

◇

【寫眞下】は陸軍省内にメッセンジャー・ガールとして傳言をきいてゐる一部で、陸海軍を合せればこの種婦人が二萬二千人から本國及び第一線に活躍中とのことです。青い目の彼女達も祖國愛は變らぬやうです。

▲家具の艶や出し

煖房のためや、或は古くなつてニス塗りのはめ板、テーブル、戸棚など傷みのきました場合はサンド・ペーパーの比較的あらいもので其部分をみがき、その上を艶出しワックス（クリーム狀）を布につけて、一通りつけた後、別布でふき上げます、これは傷みのある場合のみでなく体裁をよくするために用ゐても効果的です


年末御用品特賣！

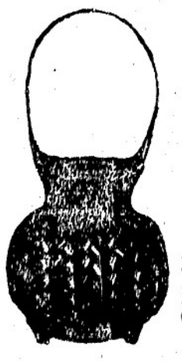
れ樂みの謝恩券進呈

書きよくて体裁のよい
◇セエーフアー万年筆
万年筆界の世界最高標準にあるセエーフアーペンセットは最も喜ばれる贈物で永年の間毎日使用されるのは贈り主として嬉しいことです
セット
五、二五　六、〇〇　九、〇〇
一〇、〇〇　一四、〇〇

◇趣味の青銅花瓶
金銀彫刻をした高雅な藝術品　四、五〇

◇刺繍額
精巧なる天然色仕上げの純藝術品　五、〇〇

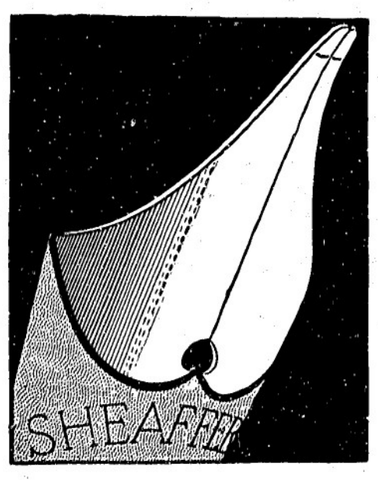
◇風雅な竹の花籠　四、五〇　三、五〇〇　二、五〇〇



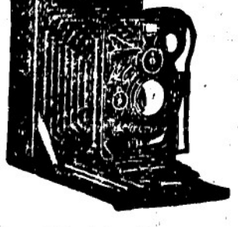
◇インクスタンド
最新型、體裁優美　贈物として好適　四、五〇　六、〇〇

△優雅な手箱
朱漆、眞珠貝の模樣入りで趣味的な御婦人へ　三、五〇

◇必要なものは安全剃刀
ホートストロップ　一、〇〇　五、〇〇
ヂレット　一、〇〇　五〇〇
ロールレザー　六、七五
◇アフターセービング
ヘヤートニツク　セット
ビノーセット　一、五〇　二、〇〇



◇日本趣味ゆたかな煙草セット
四、五〇　四、〇〇　三、七五
三、五〇　三、二五



高級化粧品セット各種
シガー、シガレット、ライター、チヨコレート
タフ〜ー、カメラ、アルバム、錢入れ
首飾り、ハンドバツグ各種

フイルム現像焼付引伸

晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ツリニチ三一一二

# 皇太子殿下には今日第六回の御誕辰

東京廿三日（同盟）――皇太子殿下には今二十三日御満十九歳の御誕辰を迎へさせられた、この佳き日殿下には例年の御誕辰を迎へさせられ、この佳き日殿下には例年の御誕辰を迎へさせられ、この佳き日殿下には例年の御誕辰を迎へさせられ

# 米國の大海軍計畫で
# 八萬噸の大戰艦建造
## ワシントンで議員の口から洩れる
## 『建艦費』の質問書を提出

ワシントン廿三日――世界國防の問題を拡げ大艦巨砲の建造熱に火花を散らしてゐる折から米國海軍では六萬五千噸乃至八萬噸の巨艦建造を口論んでゐる事が昨日判明した、即ち下院海軍委員會では海軍當局に對し總噸數六萬五千噸の戰艦建造の可能性を質ろうかとの質問書を拡げたと云はれる、下院海軍委員メルビン・マースは昨日記者に對し六萬五千噸はおろか八萬噸戰艦の建造を主張し

「八萬噸戰艦の建造は結局に於て海軍に任ずべく且つ米國をして無敵ならしめるものである」

と說明、一方海軍委員ビームスクルーガムは「海軍當分科委員會が巨艦の建造費調査を要請したのは事實であるが問題は未だ下調査の域を出ずず何等決定的なものではないのである」と語つた▲海軍は米國艦隊のフィン軍戰線困難を認め赤軍のフィンランド一擊撃滅はフィン國の自然的要素と防禦の奈外典型な爲め今のところ不可能である、併し赤軍は像定の作戰に從ひ着々と行動を進めつゝある

と云つて居る、フィン戰線の赤軍總司令官は作戰失敗の爲め辭職するの已むなきに至つたとの報あるも確實ではない

## 日本で米映畫
### 上映禁止

東京廿三日（同盟）――印度を背景としたハリウッド映畫「ガンガ・デン」（ダグラス・フェアバンクス二世、カリー・グラント、ビクター・マクラグリン主演）の特別上映が本日帝國劇場で行はれる筈だつたが在日本インド人の抗議により其の上映は禁止され其代りにドロシー・ラモーア孃主演の「ハー・ジャングル・ラブ」を上映するインド人が日本當局に抗議した理由はガンガ・デンは印度人を侮辱するものであり同時に事實を曲解して居るといふにあり「ガンガ・デン」が東京でいつ上映されるか今の所不明である

## 資本金二百萬圓で生れた臺灣産金會社
### 社長は加藤恭平氏

東京廿三日（同盟）――敗十餘回の推定される臺灣の砂金採取を目的とする「臺灣産金株式會社」は今回創立認可を終り明春より事業に着手する事になつた資本金二百萬圓、社長に臺灣拓殖會社長加藤恭平氏が就任した

### 臺灣の霧社に新砂金層發見

新北廿三日（同盟）――臺中州霧社トロッコに於て優秀な砂金層を發見、西部臺灣に初の試掘班は引續き調査を進めて居るが、昨廿二日更に五分ノ四立方呎から六グラムの金粒を採出したとの快報を齎した、同地の砂金層も恐らくタッキリ段丘の砂金と同樣のものと豫想せられ多大の期待がかけられて居る

## 日米條約の失効に製材業者嘆願
### 日米の貿易は從前通りにされよと

シアトル――シアトル商會が沿岸各地の商會に先駆して日米新通商條約締結要望の決議を行つたがグレース・ハーバーとウィラッパ・ハーバーの製材所十五社は明年一月廿六日に現行日米通商條約が失効となつても日米間の商取引を從前通り繼續出來るやうに政府は許可すべしとの決議を行ひ右十五社を代表してグレース・ハーバー輸出會社から發表された、右決議は現行日米通商條約が一月二十六日に失効となつても新通商條約交渉中從前通り日米貿易を繼續し得ることを國務省は即時明確に發表せよと要求し更に政府が日本との貿易の商取引に干渉せぬ旨のステートメントを發表せよと要求してゐる、右決議案は日本が米國に取つて最もよき顧客の一人である事と太平洋岸の材木及び木材製品を多量に買つて居る事を指摘してゐる、之に就きグレース・ハーバー輸出會社の總支配人ハーバー氏は左の如く語つた

「日米條約が失効となり將來どうなるのか不安なので我々は明年度の取引に就きコントラクトを結ぶ事が出來ずにゐる、對日輸出は從來二、三ケ月前に契約を結ぶ事になつて居るのである」

## ドイツの椿事
### 死者二百名

ベルリン廿三日――ドイツでは過去二日間に汽車衝突事件三回南昌二十三日（同盟）――有田中尉の率ゐる海軍航空部隊は本日曉雲を衝いて撫河々畔に飛び南昌東南一帶の敵主陣地を爆碎し更に增援中の敵密集部隊を發見是に果敢なる低空銃爆撃を加へて多大の損害を與へた、また雨田大尉麾下の一隊は南昌の西南

## 赤軍の死傷六万
### フィン軍は今日大逆襲

ストックホルム廿三日――ストックホルムの情報によるとフィンランド軍は今日カレリア地峡（フィン國東部境）に於て一大逆襲を敢行し空前の呼號して赤軍の逆襲を撃滅しつゝあるとの情報を發表した、フィン軍は赤軍の潰つた損害は戰死、戰傷、病捕虜三五〇〇人に對し自軍は二五〇〇人であると云ふ、フィン軍は赤軍後方連絡線を突破した、フィン軍は北方國境でも攻勢を執りつゝあると傳へられソ聯軍は相當苦戰の模樣である、フィン國のマンネルハイム線は豫想以上の堅固さを示し開戰以來今日まで完全に赤軍の進撃を阻止し敗衆を求めて居るのである

戰死　二五〇〇人
戰傷、病捕虜三五〇〇人

仙方本日のモスコー電は赤軍の

## 『改造』の社長
## 山本實彦氏來晩
### 明日講演會の話

山本實彦氏は本日午後四時頃のパスでシアトルから來晩の筈、なほ明日午後二時から日本人ホールで講演するとの話もある、夜は歡迎會が開かれる筈

『改造社』社長山本實彦氏は本日午後來晩、明夜あたり當地で講演したいとの意向であるらしいが、本日着のポートランド通信は山本氏の時局談を次の如く紹介して居る、殊に日本は權益擁護の爲めロシアと一戰を期して居る點などを次めかしてゐる、即ち

氏は滿蒙國境紛爭より說き起し、民族運動の熾烈に及び、ソ聯が北洋漁業、樺太石油の權益を奪回すべく日本と一戰を期してゐたが、歐洲戰勃發と國內肅清の爲に情勢の變化を說きノモンハン戰に及び、蔣政權と共產黨の內爭、民族教育の徹底、蔣政權の貨幣價値維持の背後的援助を語り、更に轉じて米國人士は支那、ソ聯の認識不足により國際情勢の眞相に疎しと喝破した

## 我が海軍機
## 大々的の爆撃
### 敵の損害甚大

高安東北方を猛進する地上部隊に協力、敵砲兵陣地その他に巨彈を浴せて進撃を容易ならしめた

### 衡陽へも巨彈

○○基地廿三日（同盟）――連日中支奥地の空襲を敢行しつゝある我が海軍航空隊は昨廿二日午後二時頃入港の豫定、當地上陸

## 日本製品輸出
### 數量の統制

東京廿三日（同盟）――絹、綿製品、ゴム製品、毛布などの對關東州、滿洲、支那向け輸出は今回日本絹綿製品輸出組合聯合會所屬組合、日本ゴム製品輸出組合、日本毛布敷布輸出組合に於いてそれぞれ來る一月一日より輸出數量の統制を實施することになつた、依つて右の輸出に對しては商工省告示第三百四十八號の輸出承認は必要としない事になつた

### 日本人の商店

日本人商店は廿五、六兩公休日は終日閉店、廿七日（水曜）は午後五時半まで開店する

## 大相撲の大改革
## 東西對抗制復活
### 來場所から實行

東京廿三日（同盟）――東京大相撲は昭和七年春場所以來總當り制をとつたが來場所から九年ぶりに相撲道の本流である東西對抗制に復活する事になつた（寫眞は双葉山）

## 世界一の大草鞋
### 淺草觀音に奉納

東京便り――最近途方もない大きい草鞋一足を東京市淺草の觀音に寄進して興亞の大業に相應しい大草鞋だと江戸つ兒を喜ばしてゐる、此の草鞋は長さ十六尺、幅八尺半で履物としては世界一だと評判され、五十五人が一週間がゝりで編み上げたもので、しかもこれを奉納した人は市井の無名の小商人達と云ふのである

## 澤田節藏氏
### 外交界勇退

東京廿三日（同盟）――元ブラジル國駐劄特命全權大使澤田節藏氏は勇退に決し廿三日發令された

## 氷川丸入港期

郵船氷川丸は來る廿六日（火）午後二時頃入港の豫定、當地上陸


晩市ロッシ街一九六九　電話ツリニチ一四七〇三

晩市ブロードウェイ三六二　電話ツリニチ一〇七三三

晩市メーン街一九一　電話ツリニチ一〇五九〇エル

晩市アレキサンダー街三三四　電話ツリニチ一〇七三三

（各袋にお茶碗入）五十斤入　二、九五

●家庭常備藥下熱膏一手販賣　647-9 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

電話シー五三二二

法律事務所　エッチ・ヤング　ドミニオン・バンク建物內一〇九號室　電話シー一八二五（日本語を話します）

シンガーミシン　日本最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修繕其他の事が間にあひ皆樣の御便利御德であります、ミシンの事は御電話次第速刻御相談に伺ひ致します　電話ハイ五九七八アール　フランクリン街一七六六　柳澤元仁

東（ステングス街六八四）公認フリーダ美粧院　香掛喜美代　電話ハイ五六〇六

トンネマーパ

募集　シングル切八名至急入用、前川魚店申込

求　白人家庭婦娘入用三人家庭コキング無し月給十二弗電話ハイランド四八四八ワイ

求　野菜物店配達ボーイ至急入用委細面談電ベー三六二二

本紙の休刊　來る廿五日はクリスマスにつき本紙休刊

Singer Sewing Machine Co.　393 Powell St.　Shop Phone Sey. 1326

本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショップに取揃へて居ります

新ミシン取換へに並古ミシン取換へに

新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さい附屬品一切も取そろへてあります　マネジャー　自宅ハイ五七六八エル　電話シーモア一三二六　バウエル街三九三

○土地家屋、ルーミング（ハウス）○各種商店プレス屋等見込ある場所に安價な賣物澤山あり○火災自動車盜難保險　晩市バウエル街參參四　一般公認代理業組合　奥村事務所　電話シー一八壹貳　住宅ハイ三〇六三アール

Coast Growers Produce Co. 251 Georgia St. E. Tri. 1970 Vancouver, B. C.

野菜フルーツ卸商　堅實なる經營は安心して取引出來ます　晩市東ジョージア街二五一　高橋

御結婚寫眞には特にニューヨークに於て研究した斬新なる背景と技術を用ひて本館でなくては見られぬ撮影を致します　遠山寫眞館　コロンビアスチデオ　電話シー二七二三　自宅ブキスタ一八五〇エル　晩市メーン街二二三

越　バウエル街二三八　運送業　電話シー三五二八

西第五街五五（不在中はベビュ三三四七エル）　電話フェヤ六二四エル　吉原登代

晩市バウエル街三八一　曾我運送店　電話ツリ四七八八アール

結婚及葬式用花類　バウエル街二七〇　中村花屋　電話シー五九三五

シンガーミシン　日本人部代理人　堀七藏　西第廿街三五一　電話フェヤ一三八六エル

世界流行の本元ハリウッドで研究の新式寫場が出來ました　結婚の寫眞撮影にはハリウッド式シカゴ紐育羅府桑港等の長所を研究せる當館で　新寫場本館メーン四三八　市マーケット向側新建物支館バウエル街二二四　電話マリン九六三四　村上寫眞館　自宅フェ三六二七エル

ニューケーキ　滋養百パーセント　マルテッドミルク　バナナ　ケーキ　特製カスタード　ケーキ　結婚式用ケーキは美味しい品を調製致します　晩市バウエル街三九二　仕よし

舞踊教授所　若柳流師匠　外海トミ　アレキサンダ街四三三　電話ハイ五二二九エル

花　花束花輪　一切の御用は是非當店へ　晩市西第四街二三五六（キチラノ圖書館前）　金魚御小賣　イーノー花屋　佐々木菊三郎　電話ベービュ七八八一

ヤマタキシー　電話シー一一一一　1415

高田タキシー　電話ツリニチ〇八三六　シーモア8757

シヨウワタキシー　シーモア二八八七　バウエル街二六一

オーケータキシー　西第二街一六七　電話ベエビュ五九二七

名畑タキシー　ハイランド〇七六五

●今回日本人タキシー來者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました　晩市日本人タキシ

# 失業登録

豊田正子

〔其の七〕

「だつてお前、今日は仕事のけへりにさしん(新聞)配ずんだでねからよ。あんまり見づれねぬ面でもまづいだろ」

「なーにそんな悪態吐くなのいくらはさんだつて、たかど知れてら」

父ちやんは登録手帳(貼る高賃)を振るのだつた。これからは少しでもお金がはいることになつたので、父ちやんも母ちやんも生々した顔つきで出し合つてゐる。お膳には久しぶりに紙しやうがと醤油がのつかつてゐる。母ちやんが、「さ、飯だ飯だ」とごはんをよそひ始めた。

「さあ〜」

と父ちやんが掛聲かけて、腹てゐる徐や光男を大膳に跨いで二人(來る。窓を開けて見ると外はまだ暗くて霧が深かつた。朝の風がうすい霧のやうに揺んでゐた。外は霧が動いてゐるだけで耳の底でしんとなる位静かだつた。私はガタ〜と窓をしめて

「まだ暗くて随分寒いよ」

と独り言を云ひながらふ膳に組つた。父ちやんは、すすつとおつけを吸つて腕でかう頭すと

「何だ。霧がしかい」

と云つた。

「わゝさうだよ。せいたく云はるると、霧の色がどろんとして來た。間もなく入口に江端の小父さんの聲がした。

「ブリキやさん。用意は出來たかい。もう出掛けるよ」

「出來てるよ。とつくだい」

父ちやんはチヤツ〜と言をならしながら出て行く。母ちやんもついて行くので私も立ち上がつた。泥でカチ〜になつたはだし足袋を穿く手許を見ながら

「父ちやん、寒せうやつて寫うの」

と云ふと

「そりやお前、前いて口鼻で寫すさ。さしんは腕ア出しちや駄目さ」

と云ふ。私は両手を懐について顎を振つて

「笑つて寫せば」

と云つた。すると傍で母ちやんがうす笑ひして

「父ちやんはさしん嫌で泣ますんだべな。グッ〜笑つちまふんだよ」

と膝の間へ右手を突入れて肩をつぼめた。

「馬鹿野郎、笑つちやお前しまりがなくなるあ」

父ちやんは頬かむりすると、トン〜と二三度足踏みして

「ちや、行つてくるからな」

と言つてガラッと戸を開けた。小父さんと顔を合はせると

「ようッ」

「ようッ」

と言を下げ合つて挨拶した。父ちやんが江端の小父さんと歩き出すと、母ちやんは私に

「正公、父ちやんにさしん笑つて撮れつてやなつて見な」

と言ふ。私は大急ぎで言をたして

「父ちやん、寫せ笑つて撮んなつてね」

と大聲上げた。父ちやんが振り返つて笑つてるのが見えた。嬉しくなつて、又

「笑つて撮んなねね」

ときなつた。

節袖の外套を着た小父さんと並んで、父ちやんはお得意の萩原さんの「萩」といふ字を背中に扱いた半纏の肩をゆすつて、霧の中を、軽さうに歩いて行つた。

〔終〕

# ▽…實話物讀…△ 實らぬ話

晩春坂 品田五郎

〔その一〕

ある冬の寒い日にストーブの傍でばん茶をすゝりながら友人に私の落伍話を始めました

私の郷里は九州の東北端にある一農村で、背から彦九里、宇佐九里、小倉九里と云ひまして豫前第一の高山英彦山と宇佐八幡及び小倉市に各九里を隔てゐるので斯く云ひ傳へて居ます、顧みれば明治二十年頃ですが南等小學校を出てから同村の友人樹石圓太郎氏と共に私の村から約二里ばかり離れた豊津町のある私立學校へ通學する事になりました

此の學校は軍人志望者のため像師教育をする學校で、横石君も私も將來軍人を志して居たので、此の學校へ行くことにしました

▽◇△

朝は五時頃から起きて六時前には既に家を出てテクテク二里の道を歩いて登校するのです、その頃はまだ腕白盛りで學校よりも遊ぶ方が專門でした、學校から歸途は既に減つてゐる、横石君と駄菓子屋でその頃賣つてゐた五厘餅をよく買つて食つたものです、松原の中で雉の巣を捜して卵を取つたりして遊びました

ある年の春、私の三人目の兄で醫者になつてゐるのが東京から歸つて來た、その時分田舎には珍らしい靴をはいて歸つたので、自分の足が二つも這入りさうな兄の靴をはいて近所を歩いては喜んで居ました、又兄の懐中時計を見て物珍らしいぢつて叱られた事など覺えて居ます、それで何でも東京に行きたいものだ、さうして時計をぶらさげて見たいと考へまして、母親に東京に是非行きたいとねだりました、すると母親の云ひますには

「お前のやうに厠にも獨りで行けぬ者が東京に行けるものか」

と云ひました、私の家は田舎の農家で厠は小路を隔てた向ふ側にありまして、横は林があるので夜なべは提灯をつけて誰かに見て貰はねと行けぬのでありましたから、母親にさう云はれても仕方がありませんでした、それでも東京に行きたいといふ望みを斷念する事は出來ませんでした

▽◇△

さうするうちに隣村の友人で私より二つ程年上の小布黒氏が前から東京に遊學して居つたが歸村して近くまた上京するとの話を聞いたので、此の機を逸すべからずとなし是非小布黒氏と共に上京したいと父母にせがみました所、遂に許されて同氏と共に上京することになりました、時は明治廿三年十月頃と記憶して居ます

其の當時は未だ九州鐵道は敷設せられて居ないので人力車で行つたものです、村の國道筋で小布黒氏の車を待ち合はせ兩親に惜しまれを告げました

〔續く〕

# 市化證の問題

歸化證所附寫眞は從來マウンテッドポリスの證印を要したるが、時間の眼曾せし處に依れば歸化證寫眞明の件は移民局の管轄に移牒せし故、今後同件は晩市移民局に於て取扱はる事となつたる由マウンテッドポリス嶋より回答あり、移民局よりは寫眞明細願者は何時にても出願の折、自身同局に出頭せられたき旨通知があつた

||完||

# ハリバット漁業 禁止問題對策の經過

## 北部定住漁者團體發表

(四)

從つて地方定住漁者の立場より、白人漁者の問題に於たる故にして、出願者の數は漁業の好轉に依り利に赴くため、本國當局は漁業大官代行中のウィット・セーター氏と協議し十二月十三日付にて、其の出願者に本人協會に出席を乞ひ且つ白人方面に運動の勞を願つた、コーポレーション協會に於て

(四)

從つて地方定住漁者の立場より、白人漁者の問題に於たる故にして、出願者の數は漁業の好轉に依り利に赴くため、本國當局は漁業大官代行中のウィット・セーター氏と協議し十二月十三日付にて、其の出願者に本人協會に出席を乞ひ且つ白人方面に運動の勞を願つた、コーポレーション協會に於てはウィット・ユニオン會長ブレッド氏、同常務ブンダソン氏と協議することは此の運動に効果的なる貢献なる通信を受けた

|×|

次いで當市マーケッティングボードのセリソン常務も此の事件に對し再考し十二月六日來る

(四)

從つて地方定住漁者の立場より、白人漁者の問題に於たる故にして、出願者の數は漁業の好轉に依り定まれるものなれば或は從來と同樣になるや又は如何なる成功を見るや約し難いが、自分は十日後にオタワに歸るにつき對國上の出願書を提出すれば、マッセル漁業官よりオタワに廻送されるに付き目下ハリバット漁者の出席に添ふ樣努力する旨言明した

(四)

從つて地方定住漁者の立場より、白人漁者の問題に於たる故にして、出願者の數は漁業の好轉に依り利に赴くため、本國當局は漁業大官代行中のウィット・セーター氏と協議し十二月十三日付にて、其の出願者に本人協會に出席を乞ひ且つ白人方面に運動の勞を願つた、コーポレーション協會に於てはウィット・ユニオン會長ブレッド氏、同常務ブンダソン氏と協議することは此の運動に効果的なる貢献なる通信を受けた

|×|

次いで當市マーケッティングボードのセリソン常務も此の事件に對し再考し十二月六日來る

(四)

從つて地方定住漁者の立場より、白人漁者の問題に於たる故にして、出願者の數は漁業の好轉に依り定まれるものなれば或は從來と同樣になるや又は如何なる成功を見るや約し難いが、自分は十日後にオタワに歸るにつき對國上の出願書を提出すれば、マッセル漁業官よりオタワに廻送されるに付き目下ハリバット漁者の出席に添ふ樣努力する

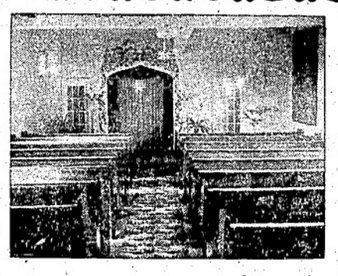
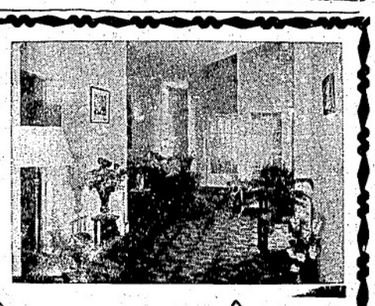

オールド バージニア
フアイン カツト
—香り高き シガレツト・タバコ—

▲オールド・バージニア・フアインカツトの味と香りは格別です
▲巻いて吸ふには最上のタバコです
ポケット用 十仙
ポーチ 十五仙
半斤入鑵 七十五仙

OLD VIRGINIA
FINE CUT

Atlas Tire
AND BATTERY
安價にて堅牢を誇る
アトラス タイヤー 一手販賣
自動車テストの用意に
ブレーキ新調は
朝日グラーヂ
△新古自動車取次販賣
●御利用下さい—キングビーモーターテスト
右のテストにて古車も新車同樣に走ります
電話ツリーナ五五四五
自宅ナナイモ街六
ハイランド三七七七アール



開業廣告
△永らくアームストロング葬儀社に働き日本人にお馴染のクリフ氏は
東ヘスティングス街七四二
ホーム葬儀社
を新築、皆樣の御便宜を圖ることになりました
△設備は總て近代的
△お通夜、葬儀には禮拝堂を無料でお貸し致します
△御通夜には何十人でもお茶のサービスが出來る樣になつて居ります
△葬儀料は如何樣にも御相談に應じます
クリフ
電話ハイランド六一九四

愈々クリスマスも近づきました
御贈物用品はお早くどうぞ……
日本の精華 高尚にして優雅な

| | | | |
|---|---|---|---|
| 活花用ウスバタ | 一組 七、五〇 | 銀スモークセット | |
| 盛花用青銅鉢 | 四、九五 五、九五 | 松竹梅 | 二、九五 三、九五 四、五〇 |
| | | 梅に鶯 | 三、九五 バラ花 四、二五 |
| | | ブドー | 四、九五 |

た子さん方をお連れしてフルヤのトーイランドを御覽下さいマ、ドール、テデベーア、トラック、飛行機等男女兒童用
御來店の上で御選擇下さい
映畫界を壓倒し狂喜せしめたスノー ホワイト七人具九五仙
セルロイド玩具 三五仙各種
バンクーバー 電話シー二九三三
良い品をお安く 古屋商店



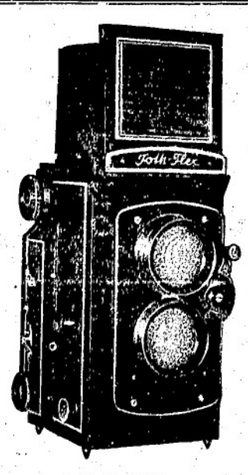
PLF ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ぐにお届けいたします
パウエル製材
薪炭會社
パウエル街一三五五
電話ハイ四五六七四五六八
S.UCHIDA



神の足跡 谷口雅春著 定價七十五仙
廣東進軍抄 火野葦平著 入十仙
麥と兵隊 同 七十五仙
博文館發行 昭和十五年
當用日記 各種
内田書籍店
電話シー四二三〇
347 Powell Street, Vancouver, B. C.



謝恩券付大賣出し
プレゼントは先づ弊店で御一覽下さい
◆玩具 ◆床置 ◇花瓶
▲化粧品セット ▲ワタマンパーカー萬年筆
其の他…値段は各種各樣…
▲各種寫眞器、活動寫眞器及映寫器、豊富にございます是非賣出中に一臺を




Foth-Flex
f25 $65.00
f35 $50.00
ドイツ品は値上り一方
今がチャンス

新年ハガキ見本進呈
晩市パウエル街三九〇 電話シー三八三一
近藤特許賣藥店
O KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

# 鍔鳴浪人

角田喜久雄作
小川傳蕃畫

（48）

振出し（廿三）

月太郎がはッとしながら振り向くと、何時の間に歩みよつたのか、長崎とおぼしきあたりの人影が立つてゐた。

暗にも微にもがッしりと大きな体躯つきの。それによく釣り合つて口もとも思ひ切り広く、俗の大きな顔の侍である。洗ひざらした着流し長羽織は、どう見ても浪人生活が半の間までしみこんだ、といふ風である。

「男、金ぢからはなかりけり——」

しかし、この色男、金はなさうだが腕ッ節は一寸いける。おい、地蔵久し振りだのう。」

にや〜〜笑ひながら、ぬッと突き出した手を握りしめた。

「やナ！　一刀か？」

「やナ一刀か、ではないぞ、相変らず山の中を歩いて、山の神様をちゃんと拝むのは今日か明日かと待ちかねてゐたものを、人の噂も知らんで、ぬけ〜〜と探偵くんだりをうろつき廻つてゐる！」

「いや、これには仔細があつて——」

「仔細、と来たな。かくすな、見てゐるぞ。今、貴公の狙ひかけてゐた女、わりやナ海岸のおもんと云つて前の孤島の女郎屋なんかも、一寸二日逗留した事がある。居いたと、どんな仔細を作つたのだらう。この、の男め！」

「山賊らすの頭だな、一刀！」

ど、月太郎は笑して、

「世は、あのおもんといふ女性に大切な事を聞いてわつたのだ。」

「大切な事？　貴公のことだ、さぞかし変な頼みごとだらう。」

「殺すものならどうにでもやつてゐる。オアオア貴分命にはつさり狙はるまいて——また、頼てあつた大切な事どやらも、ふもんの命のある限り、さう〜〜消ぬてもなくなるまい。」

月太郎。「お前は貴公よりも前からあの復讐の魂を一つけてゐたのだ。」

「貴公が？　何故？」

「貴様！　物盗賊の横行するこの頃の世だ。わんな風の連中はいくらも見かけて珍らしくはないが、しかし、ふッすれ違つた侍奴等の喋る言葉を耳にはさんだのだが——あの月太郎ではないぞ、月太郎。」

「ぬッ？」

「変ッ、それ、そこを見ろ！」

「刀が、にたりと笑ひながら指さした月太郎の足許に、まるで手錠でも脱ぎすてたやうに、冷く、血にまみれた人間の手首が一つ、落ちてゐた。


大陸アンテナ
オトナ綴方
晩香坡　品田五郎

私は家内との間に五人の男兒を持つてゐますが、今は満第一年生の五男と三人暮しです。

一昨日夕食の時家内が「米國に行つてゐる妹男はこの頃幸が好きであつたがなぜ」聞きますと五男の源郎が「兄さんは妹男」と聞きますから私が「兄さんが妹男ならお前は何男」と聞きますと「サイナンちやろ」と答へましたので私は思はず頬張つてゐたご飯を吹き出しました。

配者——それが本當の「ゴナン」ちやよ

意外獨損
晩香坡　西塔

シッペ返しも出来ず意氣銷沈（神経）戦線もう敗けだぞ中立國にもぐりこんだが、ツルガ（ツ）イから出て行けと云はれて到頭自殺した

◇配者曰——この投稿はシュペー號艦長自殺前に來たものです

××奇附×關××

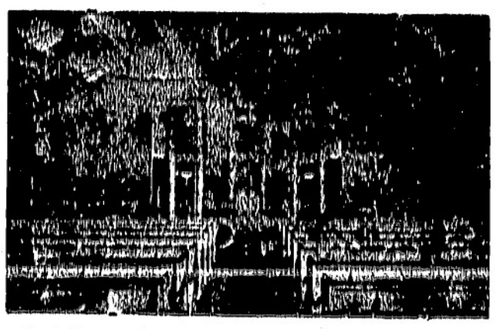
加藤藤作氏は故軍治氏の香奠返しとして二十五弗恩賜記念濟生會へ△福島及五郎氏は歸國記念に三弗ツレー青年會へ△福山千吉氏は歸國記念に十弗愛媛縣人會へ

▽…都々逸…△

里の坊、さぞや今頃、待つてるだろに、どうしてこんなにのろい汽車

◇通譯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二四〇
電話ツリニ四三七四アール

◇通譯一般代理業
日本行船切符取次
濱岸事務所
アレキサンダー街二四〇
電話ツリニ四三七四アール



新築禮拜堂
△晩香坡一を誇る近代的内部及第一度御覧下さい
△御通夜、弔儀には無料にて御貸致します
△御飯十人のお茶のサービス出來る別室の用意がしてあります
△弔儀には七人乗タキシー一臺無料提供
過去十七年間の日本人各位の御愛顧に酬ゆる爲め最善のサービスを致します
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ガンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話ハイランド〇一四一

巻煙草には
シャンテクラー
シガレット紙を
紙質が軟く
燃く
糊が充分に
付いてゐる

自動式に紙が出てくる
携式ブックが
僅か五仙

謝恩券付大賣出し
年末年始の贈答品は先づ弊堂にて御覧下さい
白人の贈物
デスク用電氣スタンド　一、二五　一、九五　二、九五　四、二五　七、五〇
デスク用インキスタンド　五〇　九五　一、五〇　二、五〇
グラス盆（カツ台付）　五〇　七五　一、〇〇
グラス花瓶　五五　一、〇〇　二、七五
京人形　一五　二五　三五　五〇　一、二五
ワタマン萬年筆　一、二五　二、五〇　二、七五
各種化粧品セット　三、五〇　五、〇〇
新年ハガキ調製致します　一、〇〇以上
晩香坡市パウエル街二四九　電話シーモア四八八四
誠心堂
249 Powell Street Vancouver, B.C.

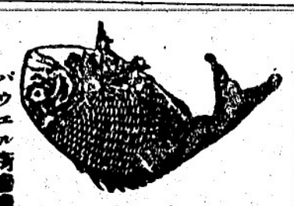
現像燃付
誠心

◇ビルダー　サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、納小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積直段速搬其他萬般御相談に應じます
ファンリッチ製材會社
瀧本與次郎
ビーシー州ポート（ネー）ツランク・ダウンライン口　電話（ヤード）一三五七九
ード角　同（自宅）同一三五六八

小生儀過日右腕の骨を折り早速林醫士の診察治療を御願致せし所僅か一週間にて全治致し林醫士の折骨打撲に對し卓越なる手腕を推稱し感謝しました林醫士は斬傷腫物筋痛挫骨皮膚病一切及神經痛（関節の痛等に獨特調製に依る藥は實に偉大の効力があり又打撲捻挫骨筋違い等には長く經驗あり如何なる重傷にても速かに全癒する事は疑ふ日本人間にも熱知の通り若し右の樣な際は早速林醫士の來訪を御願する事を御勧め致し特別に日本人を歓迎優待し親切に治療致します
スタブストン　秋本重則
東ベンダー街九二
電話シーモア二四九一
恭頌林弼臣妙醫

割薪値段
インサイド　ファー　一コード　六、〇〇
同　半　三、五〇
同二等品　一コード　三、〇〇
半コード　二、五〇
同三等品　一コード　二、〇〇
同半　一、五〇
ヒーター　ブロック　一コード　三、〇〇
半同　二、五〇
ファー　スラブ　一コード　四、〇〇
半同　二、五〇
御電話下されば早速お届けします
ウッドランド街埠頭　エヂング　三、五〇
B.C. WOOD & COAL CO.
ビーシー薪炭
電話ハイ〇九一五
夜間ハイ四四一三アール

晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
（事務所用）電話ツリニテ五五二二
電話シーモア四五三三



こまかほま
製造販賣
パウエル街
前川魚肉店
電話同ツリ〇三八七
住宅ツリ四七八七アール

洋和雜貨食料品
漁船用具一切
ポートエシングーン郵便三一
岸本商店
P.O. Box 31,
Port Essington, B.C.

洋和雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46,
Port Essington, B.C.
主在　大橋松次郎

先祖傳來
名灸骨接筋違
男女諸病一切及び子供のかんの灸
慢性胃腸病、婦人病、つわり
ビーシー公認マッサーヂ
晩市プリンセス街二四一
電話（イランド）三〇四二アール
鎌倉

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話ツリニ〇〇七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave, Vancouver

コーヒー、チー、パイ
ケーキ、ハッドッグ
ハンバガー
シスターカフエー
晩市パウエル街四二七
電話ハイ四〇二二アール

惣菜料理
うどん、そば
天ぷら、丼物
出前一切
パウエル街二五八
現代的料亭
電話ツリニテー〇五六一
つばめ

パウエル街三五〇
一富美
電話シー〇八三四

鰻燒うどん、そば、
丼物一切出前いたします
パウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

すき燒、
ゴーア街一二八
玉川
電話ツリ四七九三アール

御料理
日の丸
パウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

スキヤキ小料理
パウエル街三三〇
こまつ
電話シー二〇〇三

御料理すし其他
パウエル街三六二
林家
電話ツリニテー三七〇〇

晩市ゴーア一三〇
樂々
電話ツリ二七〇六

御會食に
御招宴に
ぜひ
どうぞ
富士

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
パウエル街二六二
茶木魚店
電話ツリニテ五五四二

ちん餅及生菓子
お正月用煉羊羹色々
大勉強致します
晩市パウエル街三三二
電話シーモア〇八六一
武藏屋

パウエル街二三二
御すし
御料理
日の出
電話シーモア〇六三七

クリスマスケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘ず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田
電話ツリニテ五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅電ランガラ〇六〇七アール

大工一
道具切
晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ツリニテ〇二三七

鮮魚　肉類　野菜類
食料品一切
パウエル街三五三
自宅電話（ハイ）四九七九アール
スター魚肉店

晩香坡市パウエル街
男女着類一切
澁谷商店
ツリニテー5525

男女子供靴一切
加藤靴店
電話ツリニテ八六一九
電話ハイ〇九二七エム

和洋雜貨　食料品
晩香坡市パウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七三

●高等南京料理
コツクは新道の腕さ、で料理は旦樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

電話シーモア一〇八九

ビクター レコード
大正堂

電話シーモア一〇九〇
夜間ハイランド六〇八四エル

林榮進堂
電話ツリニテー〇二七八エル

西畑ブリキ工場
電話ハイ〇四二六

てお貸し致します
け致します

# 東洋人に市民權を與へよ！

## 加州知事の意見に排日團体も贊成

## 但し割當移民制には反對

【オークランド通信】加州知事ウォルン氏は今回下せる食糧農産業ソレット氏の前任者で米國内に居住する二萬六千名の比英人と千五百名あまりのインド人を始めとして一般東洋人に對しても公正案の立場に立脚してゐるものに對しては市民權を與へるのが至當だと云ふ意見を述べたが、これに對して驚いたのは米國市民の一部グループ

【ワレントン通信】米國陸軍省は有名なジッパホルホルに對して受賞に從事する高橋末德氏（三三）が今秋國費留學生として渡米し神戸商船學校（神戸商業學校）の推薦により海軍省の任命を受けたと發表した

【ホノルル通信】駐米ドクトル西ケ谷政貞氏とドクトル西ケ谷氏とはハワイ大學時代からの親友にて相前後して渡米し同氏は大學に在學し卒ドクトルは昨年卒業、カンサス州ウイチタ病院に一ケ年研究をしてゐた研究生の後輩に當ドクトルを入れて今年歸朝の豫定になつてゐた、御懇親中尉の任官は目出度い限りである

【ホノルル通信】ハワイ島ジッパホルホルにて受賞に從事する高橋末德氏（神戸商業學校出身）の任命を受けたハワイ大學を卒業し一九三九年に渡米、ユユーオレアンス州チューレン大學醫學部を今年卒業したものである、當時ハワイ島ジッパホルホルに於ては米國人系市民と同樣に法律以前に合法的に入國して居る東洋人系市民と同樣に東洋人の割當て移民制に加へて移民の入國を許可する聖下の御聲覺には大反對である」

その成績は良好である、然るに彼等とても矢張り他の白人層と同伴することの出來ざることは二世グループとして加州内に日本人のグループが最も大きいのである」

「米國市民の白人系の胸中に潜む根本的觀念は白い血統を守り米國をして白人のものとすることではないか」

「比英人は農園地帶に於て白人の農勞働者を追ひ出してゐるではないか」

「然るに國會に於ては米國生れの東洋人系市民と同樣に法律以前に合法的に入國して居る東洋人にも等しく市民權を與へることには同意なるも東洋人の割當て移民制に加へて移民の入國を許可する聖下の御聲覺には大反對である」

## 四重福音燈明臺

明日曜日午前十一時四十五分メシャの福音教會牧師、傳道集會午後七時半晩餐「汝救はれあうや」　達牧師

## 降誕記念『音樂禮拜』

### 合同教會で

晩香坡日本人合同教會では明日曜日午前十一時バウエル會堂にて青年教會と合同の聖誕記念音樂禮拜を執行するが、プログラムは左の如くである

△前奏樂　内田絢子△頌歌「主の祈り」聖歌隊△英文聖書朗讀小宮山孝△合唱「靜けき夜」フェアビュウ少女合唱隊△祈禱　牧師△合唱「ハレルヤー」聖歌隊△獨唱「聖子」渡邊雪子△喇叭獨奏「ラーゴ」ロスターレ△二部合唱「聖夜の星明り」鈴木入重子・渡邊雪子△獨唱「聖都」大堀文江△說教「救ひか審きか」清水牧師△洗禮入會式△合唱「神の御子はこよひしも」聖歌隊△祝禱　牧師

△フェアビュウ日校祝賀會＝二十六日（火）午後七時同地教會にて△バウエル日校祝賀パーテー＝初等科と中等科とは二十七日午後七時、高等科と上級科とは二十九日午後七時に教會學校ホールにて△ワイ・ピー青年會＝二十八日午後入時教會學校ホールにて

### カドバ聖公會

△明日曜英語聖餐式午前入時半△日本語聖餐式午前十一時△英語クリスマス禮拜　午後七時半△二十五日クリスマス當日日本語聖餐式午前七時半△英語聖餐式午前十一時半△日校禮拜午前九時四十五分△日本語聖餐式午前十一時△二十七日（水）クリスマス祝賀會午後七時聖ゼームス・ホールに於て

### 平原開教使嚴父今晩百ケ日

フェアビュウ佛教會において今晩七時から先般故國で死去した平原開教使嚴父百ケ日のお勤めが青木開教監督、立花開教使出勤して行はれる

### ス村合同教會

△日曜學校　朝九時四十五分より△クリスマス禮拜△降誕祭禮拜午後二時（時間變更）「急ぎ往きて尋ねむ」野元牧師△洗禮式午後六時より△祈禱會　二十七日午後七時半△除夜會　三十一日午後十一時

### 修身學校休み

立正修身學校では歳末多忙のため年内休校して新年七日より開校すると

## 銀世界の山嶮を征くは鐵兜の軍列

### 一幅の繪・興亞「困苦の詩」

【〇〇にて十一月廿四日通信】北支の戰野に初の大雪が訪れたこゝ北支長城線下の戰場は二十日夜以來降り出した雪は二日降り續いて近年稀に見る大雪となり野も山も白一色に彩られ戰野は一面の銀世界と化した

大行の峰も餘すところなく白化粧の美しさを見せてゐるがそれだけ一層の鋭い冷さを反映して白刃をならべた如く聳立してゐる

そのなかを共產八路軍討伐のわが將兵は前進する、白一色の山岳を征く鐵兜の軍刻、たゞ見れば勿論一幅の繪であり、時である、しかしながら峻嶮を登り絶壁を攀ぢ溪谷をゆく勇士の歩みは、益困難の度を深めるそしてこの困苦を踏み越えてゆく將兵の意氣はいよ〳〵軒昂、白銀の戰線に喊聲がこだましてゐる

## 四面雜俎

◇—戰時下のクリスマスも愈〳〵明後日に迫つた。諸者諸氏に雜俎子は心からメリー・クリスマスを申上げる。

◇—幸福な人も、不幸な人もに角一樣に迎へるクリスマス

信者と否とに拘らず、先づ神の恩寵にあづかる事としよう

◇—年末年始の贈答品は日本人商店で、といふ趣旨が在留同胞に徹底したと見て、本年は日本人街はなか〳〵の好景氣だそうだ。

◇—お正月前になると魚店や餅屋さんが大繁昌、をつとこう寒くなると薪の用意も忘れてはならん。

◇—左黨はお酒の仕度も忘れてはならんが、是も國策の線にそつて日本酒といふことにしたい。日本酒、日本ミカン、みんなお國のためになります

## Hon. Nakauchi to Attend Consuls' Conference

Consul Renji Nakauchi will journey to San Francisco to attend the conference of Pacific coast consuls which is being held there in conjunction with the arrival from Japan of Hon. Tatsuo Kawai, minister plenipotentiary unattached, next Thursday, Dec. 28, it was learned yesterday.

The local consul is expected to leave here for the south by air on Monday, Dec. 26. He will probably return on Dec. 30

## Less Foreign Movies for Japan Next Year

TOKIO, Dec. 22 (Domei)—A total of 12 foreign movies, 60 less than brought in this year will be imported by film distributors in 1940, according to decision of the Home Office, it was announced today.

Authorities of the Home Office film censorship bureau yesterday afternoon summoned representatives of 21 film distribution companies, including eight American firms, to notify them of the decision.

Representatives were also notified of the quota which is to be allowed to each distribution agency.

## "Steadily Progressing"

TOKIO, Dec. 22 (Domei)—Peking-Tientsin issues are said to be steadily progressing and brisk activities recently of British officials in China have called keen attention of various interested quarters, it was reported today.

According to a press message to Tientsin, it was pointed out that O. White, newly appointed British consul-general in Tientsin left a few days ago for Shanghai to report to the British embassy of a recent situation in Tientsin.

G. O. Pelham, commercial secretary of British embassy at Peking recently returned from Shanghai here he conferred with British authorities.

## Hoop League Suspends: Practice Games Carded

All league play will be suspended during the holiday week next, but several teams will be in action either in practice or in exhibition games. Nippons of the Community League's intermediate A division will face Y.M.C.A. at Normal gym next Thursday, according to Minoru Akiyama's announcement this morning.

Games ext week are: Wednesday, Dec. 27—7: Nippon A in practice; 8: Nomads practice; 9: Ernies in exhibition against as yet unknown outside team. Thursday, Dec. 25—5: Nippons against Y.M.C.A. at Normal gym.

## Holiday Weekend Dates

Tonight: Queensborough Shiseikai Christmas social at their Japanese school from 7 p.m.

Tonight: Kendo tournament at Steveston supervised by newly-arrived Hiromasa Takano, kendo instructor at University of California, in Yoseikan gym.

Christmas Day: J.C.C.L. Chapter's Christmas ball at Peter Pan ballroom from 9 to 1 a.m.

Christmas Day: New-Westminster Dosokai holds reunion with members who have returned home from Englewood at 6.30 p.m. at their Japanese school.

Dec. 26: arietta School of Costume Design Christmas social at Fuji 6 p.m.

Dec. 26: Steveston Y.P.S. Christmas social at United Church 6 p.m.

## City of Sendai

TOKIO—Few visitors to Japan ever stop at Sendai, some 200 miles north of TOKIO. Those travelling through the long station in daylight, may ejaculate, "Nearly half-way!" Tourists bound for the beautiful bay of Matsushima begin to get their things and mutter, "Next Stop!"

Although Sendai is the largest and most important city in northeastern Japan, the tourist demands something more exotic than a Japanese "Main Street" of 200,000 people. Yet the place is noteworthy for one of the great "ifs" of Japanese history.

The two chief reminders of the past are the castle gateway and the temple known as the Zuihoden, both connected with a feudal chieftain named Date Masamune (1566-1636). On inheriting his fief at 18, this young lord made a name for himself by promptly avenging his father's assassination. The same vigour and dispatch marked his entire career.

There were giants in those days of Japanese history and Date Masamune proved himself only slightly less than the greatest.

After becoming the most powerful territorial lord in northern Japan, he was bound to come into opposition to Hideyoshi, who was then bringing the southern part of the country under his control. The story of Date's submission to the latter in 1690 is often told. Of the hundred chief retainers who accompanied him, seventy deserted at the prospect of certain death. It is said that he had a large gilt cross carried at the head of his procession intimating that he was willing to be crucified for his insincerity. However, all was forgiven, if not forgotten.

It was after assisting Tokugawa Iyeyasu that Date was given the castle of Sendai, of which only the fine gate now stands. For a time he befriended the Christians, rescuing Padre F. Luis Sotelo from persecution in the south. The reports of this Spanish Franciscan fired his ambition and desire for more knowledge of the outside world.

He sent one of his men, Hasekura Tsunenaga, as his ambassador to Spain and Rome. The Datemaru, which set sail in 1613, was the first Japanese manned ship to cross the Pacific. Via Mexico, and Cuba the envoy reached Madrid, where he was baptised.

After a public welcome by the President of the Swiss Republic at Geneva he made a ceremonial entry into Rome in October, 1615, where he and his suite were received by Pope Paul V and entertained as his guests. Even today his portrait is preserved in the Vatican. Another two years spent in observing conditions in southern Europe lengthened his total absence to seven years. His grave is at the Komyo-ji in Sendai.

Upon hearing from his envoy that European soldiers were relatively weaker, Date Masamune toyed with ideas of foreign conquest, but the seclusion policy of the Tokugawas ended that dream.

(To Be Continued)

# Crown Prince Is 6 Years Old Today

## Will Enter Peers' School Next April; Daily Routine Is Described

TOKIO, Dec. 23 (Domei)—Attaining school age, His Imperial Highness, the Crown Prince, today celebrated his sixth birthday.

The Crown Prince who is now completing the kindergarten course will enter the elementary department of the Peer's School next April.

Reviewing his daily routine, the Hochi Shimbun says that His Highness rises at 6.30 a.m. each morning and later worships at the Imperial sanctuary and bowing before the pictures of the Emperor and Empress dowager.

At about 9 a.m. the Crown Prince has breakfast and then reads books and plays with building blocks until 9.30 a.m. when His Highness follows the radio exercises with attendants.

The Crown Prince frequently plays "hide and seek" and has a swing with playmates in the inner garden.

Often His Highness runse to the Akasaka detached palace and to Aoyama palace and at the end of the run which takes from 20 to 30 mintues His Highness does not appear tired.

From time to time, the Crown Prince rides about the garden on a bicycle. During these rides the Crown Prince visits the waterwheel constructed for his amusement by gardeners.

After supper he reads picture books and listens to stories by attendants and then retires at 5.30 p.m. in the evening.

Every Wednesday and Saturday, about ten children from the kindergarten of Peer's school visit the palace with whom the Crown Prince does handiwork and sings songs under direction of a professor from the Peer's school.

The Crown Prince takes great pleasure in having dinner with these children. From time to time he visits the kindergarten of Peer's school and spends about two hours there playing with the children.

Every Sunday he visits the Imperial Palace to see his parents.

On New Year's day the Crown Prince will visit the palace to offer greetings to the Emperor and Empress.

For the first time, His Highness will be present at some functions celebrating the New Year.

## Indian Residents Protest at Gunga Din Movie

TOKIO, Dec. 23 (Domei)—A special showing of the film "Gunga Din" starring Douglas Fairbanks jr., Cary Grant and Victor McLaglen which was scheduled for today at the Imperial theatre has been cancelled.

"Her Jungle Love" starring Dorothy Lamour and Ray Millard, was released in its place.

Indian residents of Japan had been asking Japanese authorities to prohibit the screening here of the R.K.O. picture because they said it insulted and distorted facts about the Indian race.

It is not known just when Gunga Din will be released in Tokio.

## War Council Decides to Remodernize Army

TOKIO, Dec. 22 (Domei)—The supreme war council met for an hour and a half today in the presence of the Emperor and approved plans which will remodernize the Japanese army.

Realizing the need for carrying out a revised armament program to cope with overchanging international situation, the armament program will undergo a thorough overhauling in 1940 giving the Japanese army completely modernized arms.

## Chiang's Dispute Wi h Lung Not Settled Yet

TOKIO, Dec. 22 (Domei)—Dispute between Chiang Kaishek and Lung Yun has not been settled yet according to Hongkong press messages today. It also said Chiang is firmly determined to push forward forcibly his plan to centralize Yunnan provincial government, to dispatch to Kwangsi province three divisions of Yunnan army to reinforce troops there.

Large forces of central army under direction of General Chen Cheng have already crossed Yunnan provincial border from Kweichow province.

General Lung is reported to have definitely declined Chiang. Meanwhile, General Chiang is planning to appoint General Lung as chief of new field headquarters in Yunnan - Kwachow area. This plan is regarded by observers as Chiang's plot to give nominal military high command in Yunnan and Kweichow provinces and to take away real power over Yunnan from General Lung, according to the message.

## Claim Turkey Prizes at Akiyama Hardware

All prizes won in the Japanese Basketball League's drawings held last Wednesday should be claimed at the Akiyama Hardware store.

## Yamato Leaves Tokio for Rome: Lands at Taihoku

TOKIO, Dec. 23 (Domei)—Japan Airways Company monoplane "Yamato", which left Tokio at 6.45 a.m. today for Taihoku, Formosa, en route to Rome via Hanoi, Bankok, landed at Taihoku at 3.58 p.m.

**CORRECTIONS**

Principal Matsuzaki and Mr. Fujiki are the newly appointed teachers at Marpole Japanese School and not Mrs. Matsuzaki and Mrs. Fujiki as reported in Thursday's English section.

The Bussei League's open oratorical contest date should have been Sunday, February 17; not February 10.

## Big Crowd Hears Tairiku Editor

MISSION—Despite the heavy downpour of rain, some 300 persons attended to hear the lecture of Mr. Y. Iwasaki, managing director and editor of the Tairiku Nippo, at the local Japanese Hall, Wednesday.

Sponsored by the Mssion Seinenkai, the meeting opened with a short speech from President Kunimoto. This was followed by an animating talk by Mr. Iwasaki on his tour of Japan and China which lasted about one and a half hours.

Later he illustrated his talk with motion pictures assissted by Mr. T. Arakawa.

After the conclusion of the lecture, a tea party was held in honor of the guest speaker in which speeches were made by Messrs. Iwasaki and Endo.

## Royal City YMBA Holds Final Executive Meeting

NEW WESTMINISTER—The final executive meeting of the local Y.M.B.A will be held on Sunday, Dec. 24, from 2 p.m. in the Buddhit Temple.

Since it is a very important meeting, every member of the executive is requested to make every effort to attend.

## Roller Hockey Skatefest Tickets Obtainable at Doo

Tickets for the roller hockey league's Christmas skating party at Happyland on Dec. 25 will be obtainable at door. They will also entitle the holder to participate in the drawing for four valuable prizes, which list may be increased pending arrangements.

The Happyland door will open at 7.15 p.m. Advance sales indicates one of the largest holiday crowds will enjoy the affair.

## Soviet-Japan Talks Start

TOKIO, Dec. 23 (Domei)—First conversation between Japanese ambassador Togoh and Soviet foreign trade commissar Mikoyan took place Friday afternoon for conclusion of commercial treaty between Japan and Sviet Union according to press message from Moscow.

A fifty minute talk devoted to general trade discussion between the two countries was made. Another conversation will be held between Togoh and Mikoyan before the New Year, it was reported.

## Regular Publication

Although the holiday week-end will curtail the issuance of the Tairiku Nippo English section, publication will continue on regular days next week, until the end of 1939.


紙はより　戰禍ちを完全に除り埋め相度無入費の棚を用ひ凡て調和よく　しを年の經驗を以て美し　完全に責任を以て安價に致しま

◉御花嫁の御仕度一切　オルバーマネント及無電無熱バーマネント　結婚式日本着振袖賃貸

御花嫁の御支度　御披露に日本着振袖　オルバーマネント・ウエーブ　致します　曉市メイン街三二二

御花嫁の御仕度一切　長髮、短髮及機械無各種オルバーマネント　日本着振袖賃貸

クラウン生命保險會社

Merry Christmas

Modiste Fashion Shop

T. Shimotakahara, prop.

450 Granville Street

Seymour 4941

The English Section Wishes Readers A

Merry Xmas

SEASON'S GREETINGS

HAJIME SUZUKI

OPTOMETRIST

377 POWELL ST.

SEY. 1185 - 7935

New Remington Rands

TAIRIKU NIPPO SHA

THE PALOMAR BEAUTY SHOP

Extends Season's Greetings

Permanent Waves & all Branches of Beauty Culture Done in the most up-to-date methods.

The Palomar Beauty Shop is Equipped with the most Modern and the very Latest Machinery.

ROSE MIYASAKI

ROSE MIYASAKI

293 E. Hastings Street.　Phone: SEymour 1936